



# 居民通訊

NEWSLETTER

## 救世軍市區重建社區服務隊

地址：荔枝角永康街79號創匯國際中心6樓E室

Address：Room E, 6/F, THE GLOBE, 79 Wing Hong Street, Lai Chi Kok.

電話(Tel)：3586 3095

傳真(Fax)：3586 3401

非賣品

2024/7月號

兼善里/福華街(SSP017)

Kim Shin Lane/

Fuk Wa Street (SSP017)

For the further details of newsletter in English version, you may reach our staff at 3586 3095

### 編者的話

吃過端午糰，意味正式踏入夏天。香港的夏季氣候炎熱，且多雨多濕，街坊們出門前除了要留意天氣變化，準備好輕便雨具遮陽擋雨，亦要做好防暑準備，以預防高溫對身體帶來的傷害。

有關「兼善里 / 福華街發展項目 ( SSP-017 )」的重建進度，超過九成的業主已接受市建局的收購建議，項目內的租客亦因而會陸續收到市建局通知，開始補償安排。由於項目內已有不少街坊接受市建局的補償建議，並準備搬離項目，因此今期重建資訊會為各位提供搬遷須知以作參考。

另外，今期的社區資訊會為大家提供中暑的預防措施，讓街坊們能為即將到來的炎夏作好準備。

最後，本隊會於本月繼續舉辦不同的小組及活動，歡迎各位街坊參與。

詳見通訊後頁之 < 活動資訊 >。



### 救世軍市區重建社區服務隊

The Salvation Army Urban Renewal Social Service Team

## 重建開放日

2024年7月5日 (星期五)

下午2時30分到5時/晚上7時30分到9時

地址：荔枝角永康街79號

創匯國際中心6樓E室

電話：3586 3095

只限兼善里/福華街重建發展項目

(SSP017) 的業主和租客

每戶只可換領一份

## 禮物換領券

憑此券及重建項目的住址證明  
於指定時間內可換領

禮物一份

本中心保留最終決定權



各款小家電或\$100現金券

\*逾期恕不接受,數量有限,換完即止

# 搬遷須知

## 1. 如何開啟水、電、煤的賬戶?

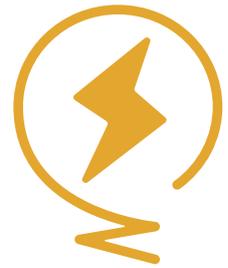
- 一般而言，如果是公屋居民，在辦理入住手續時房屋署多數已協助居民開啟水、電、煤的賬戶。
- 若是搬至其他私人樓宇的居民，租樓前應先向物業代理了解水、電、煤如何交接，尤其是上手有沒有欠繳費、以及水電煤等雜費如何收(如果雜費由地產或代理人收取)。

## 2. 水、電、煤是否可以申請優惠?

- 目前只有電費及煤氣費可以申請優惠，一般而言申請人需是年滿 60 歲、綜援受助人、獨居或雙老居住、或有特殊困難者。由於申請手續及資格較繁複，有需要的居民可向本隊查詢。

## 3. 如何申請水、電、煤自動轉賬?

- 可向本隊查詢、或親往各機構之服務中心索取表格：
- 中華電力 旺角西洋菜南街 188 號 電話:2678 2678
- 水務署 大角咀鐵樹街 41 號地下 電話:2824 5000
- 煤氣公司 黃埔新邨第二期德民街 41 號地下 N4 號舖 電話:2773 6336
- 獲得有關表格，填妥後交回有關銀行辦理。由於自動轉賬辦理需時，在辦理後可能要一至兩個月才能啟動自動轉賬。



## 4. 固網電話如何轉地址?

- 一般而言，居民可前往固網電話所需的門市辦理。搬遷固網電話費用不一定是免費的，因為各固網電話的服務合約不同，居民如有疑問可向本隊查詢。





# 夏日炎炎慎防中暑

## 社區資訊

### 什麼是中暑？



人在酷熱的環境裡體溫上升，身體機能便會自動調節來降溫，例如增加排汗和呼吸次數；可是，當環境溫度過高，這些生理調節不能有效控制體溫時，便會出現熱衰竭甚至中暑等情況。

熱衰竭的徵狀包括頭暈、頭痛、噁心、氣促及神志不清等。當體溫升至攝氏四十一度或以上時，患者更會出現全身痙攣或昏迷等現象，稱為中暑。若不及時替患者降溫及急救，便會有生命危險。

### 誰人較易中暑？

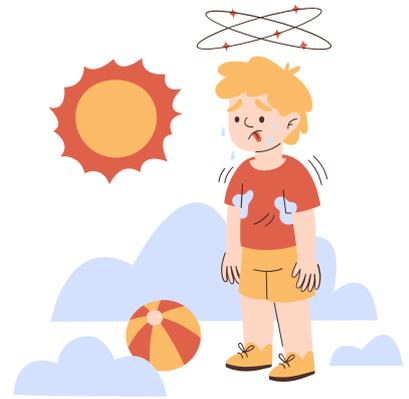


嬰兒及小童、長者、孕婦、長期病如心臟病或高血壓患者、戶外／體力勞動者和過胖人士均較易中暑。

### 預防措施

經常留意天文台發出的天氣警告，並採取以下措施：

1. 穿着淺色和通爽的衣服，以減少身體吸熱，並方便排汗及散熱。
2. 帶備並補充足夠的水，以防脫水。
3. 避免喝含咖啡因（例如：茶或咖啡）或酒精的飲品，因這些飲品會加速身體水分透過泌尿系統流失。
4. 避免進行劇烈運動或作長程的登山或遠足等活動，因高溫、出汗和疲勞都會額外消耗體力。
5. 最好安排在早上或下午較後的時間進行戶外活動。
6. 在室內活動時，應儘量打開窗戶及以風扇或空氣調節系統保持室內通爽涼快，避免在潮濕悶熱的環境下進行劇烈運動。
7. 調整工作安排，在較涼快的時段工作。如必須在炎熱環境下工作，儘可能在工作地點加設遮蔭，配以循序漸進的工作速度，並於定時在涼快處休息，讓體力回復。
8. 不應留在停泊的汽車內。
9. 進行活動時若感不適，應立刻停止，並儘快求診。



## 重建租客組 (SSP017)

日期：2024年7月25日 (星期四)

時間：晚上7時15分至8時15分(網上Zoom)或 晚上8時30分至9時30分(實體)

實體小組地點：荔枝角永康街79號創匯國際中心6樓E室

內容：提供重建資訊及解答有關重建的問題

對象：兼善里/福華街(SSP017)發展項目之租客

報名日期：即日起至2024年7月24日 (星期三)

報名及查詢：3586 3095

備註：

- 參加者必須先致電中心報名方會獲發網上Zoom會議登入連結；
- 參加者必須先致電中心報名方可出席實體小組；
- 參加者只需報名其中一場；
- 未經本中心許可，請勿轉發及錄影相關資料
- 名額有限，先到先得，實體小組每戶只限2名參加者出席

## 重建諮詢站 (SSP017)

日期及時間：1) 2024年7月11日(四)，晚上8時正至9時正

2) 2024年7月19日(五)，晚上8時正至9時正

3) 2024年7月29日(一)，下午4時正至5時正

地點：昌華街與福榮街交界

對象：兼善里/福華街重建發展項目(SSP017)的居民及商戶

內容：由社工解答街坊對重建項目的疑問

查詢：3586 3095

備註：

如天文台於活動開始前兩小時仍懸掛三號或以上颱風訊號或所有暴雨警告，或因天雨關係，活動將會取消而不另行通知，參加者可先致電本中心查詢。

